

第11課

Bài 11

どうぐ ざいりょう
道具・材料

Công cụ / Vật liệu

第11課(1) Bài 11 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんと調理器具の棚を見ています。

Thực tập sinh Lin đang xem tủ đựng dụng cụ nấu với người hướng dẫn Suzuki.

第11課(1) Bài 11 (1)

すずき ちょうり きぐ
鈴木: 調理器具はここにしまってあります。名前、わかる?

りん: はい、まな板、包丁、ボウル、ざる.....。

すずき し
鈴木: よく知ってるね。

りん: いろいろな色がありますね。赤、青、緑.....。

すずき ざいりょう ちょうり きぐ つか わ
鈴木: 材料によって、調理器具を使い分けるんですよ。

りん: そうですか。

あか ほうちょう なに き つか
たとえば、赤い包丁は何を切るとき、使いますか。

すずき にく き つか あお さかな みどり やさい
鈴木: 肉を切るとき、使います。青は魚、緑は野菜.....。

りん: わかりました。使うまえに、よく確認します。

S: Các dụng cụ nấu đang được cất giữ ở đây. Em có biết tên gọi của chúng không?

L: Vàng, thớt, dao làm bếp, bát, rổ.....

S: Em biết rất rõ nha.

L: Có rất nhiều màu nhỉ. Đỏ, xanh dương, xanh lá cây.....

S: Sẽ sử dụng dụng cụ nấu khác nhau tùy theo nguyên liệu thực phẩm.

L: Vậy à? Ví dụ, dao làm bếp màu đỏ dùng khi thái gì a?

S: Sử dụng khi thái thịt. Cái màu xanh dương là để thái cá, cái màu xanh lá cây là để thái rau.....

L: Tôi hiểu rồi. Tôi sẽ kiểm tra kỹ trước khi sử dụng.

第11課(2) Bài 11 (2)

実習生のリンさんは、魚の内臓を除去する作業が終わり、道具を洗おうとしています。

Thực tập sinh Lin đã làm xong việc moi ruột cá và đang định rửa dụng cụ.

第11課(2) Bài 11 (2)

リン: 鈴木さん、魚の内臓を取りました。まな板を洗いたいんですが.....。

鈴木: じゃ、まず、まな板の汚れを取って。

リン: はい。.....取りました。

鈴木: 洗剤で洗ったら、流水でよくすすいでください。

それからペーパータオルで拭いて、あそこに干してください。

リン: 洗って、すすいで.....すみません、ちょっとわかりません。

鈴木: ペーパータオルで拭きます。それから干します。

リン: ペーパータオルで拭いてから、干します。

鈴木: うん、そうそう。

L: Anh Suzuki, tôi đã moi xong ruột cá. Tôi muốn rửa thớt nhung.....

S: Nào, trước tiên hãy loại bỏ những cái bẩn trên thớt.

L: Vâng.Tôi đã loại bỏ những cái bẩn.

S: Sau khi rửa bằng chất tẩy rửa, hãy xả kỹ lại bằng dòng nước chảy. Sau đó, dùng khăn giấy để lau rồi phơi khô ở chỗ kia.

L: Rửa, xả lại..... Xin lỗi, tôi không hiểu lắm.

S: Lau bằng khăn giấy. Sau đó phơi khô.

L: Sau khi lau bằng khăn giấy thì phơi khô.

S: Ủ, đúng vậy.

第11課(3) Bài 11 (3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんと作業場で玉ねぎの下処理を行っています。

Thực tập sinh Lin đang thực hiện sơ chế hành tây tại bàn thao tác cùng với người hướng dẫn Suzuki.

第11課(3) Bài 11 (3)

すずき たま
リン: 鈴木さん、もうすぐ玉ねぎがなくなります。

L: Anh Suzuki, sắp hết hành tây rồi.

すずき れいぞうこ と き
鈴木: じゃ、冷蔵庫から取って来て。

S: Vậy thì hãy lấy từ tủ lạnh và mang đến đây.

すずき と き
リン: はい、取って来ます。いくつですか。

L: Vâng, tôi sẽ đi lấy và mang đến. Mấy cái ạ?

すずき こ ねが
鈴木: そうだな.....5個、お願ひ。

S: Umm..... 5 cái, nhờ nhé.

も き
リン: 持って来ました。でも、4個しかありませんでした。

L: Tôi đã mang đến rồi ạ. Thế nhưng chỉ còn 4 cái thôi.

すずき たなか ぶちょう
鈴木: あ、そう。じゃ、田中部長に

S: Ôi, vậy à. Vậy, em hãy liên lạc với trưởng phòng Tanaka là đã hết hành tây rồi.

たま れんらく
玉ねぎがなくなったと連絡してください。

L: Vâng, tôi sẽ liên lạc với trưởng phòng Tanaka.

たなか ぶちょう れんらく
リン: はい、田中部長に連絡します。